

I ENCUENTRO DE HISPANISTAS ÁFRICA - ESPAÑA

*África Subsahariana
como escenario de futuro*

11-13 Nov 2019

Casa África

Las Palmas de Gran Canaria

PROGRAMA

El I Encuentro de Hispanistas África - España tendrá por objeto:

- A. Visibilizar el interés tan creciente como desconocido que existe en el continente africano por la lengua española, en concreto el área geográfica que comprende el África Subsahariana.
- B. Reconocer la importante labor que desempeñan los hispanistas africanos en esta área, además de reforzar las redes de trabajo del hispanismo hispanoaficano y su proyección académica.
- C. Difundir las ventajas de Canarias por su situación geográfica, infraestructuras, incentivos y calidad de vida, promocionando las Islas como plataforma atlántica (Hub) de negocios y laboratorio natural para la investigación y la enseñanza del español

Y se articulará en torno a cuatro ejes fundamentales:

- 1) La enseñanza del español como lengua de oportunidades, actualmente segundo idioma extranjero más estudiado en el mundo y lengua oficial de 21 países.
- 2) El fomento del asociacionismo para el estudio del idioma y las culturas hispanas, su aplicación a sectores como el turismo y la traducción y la edición de obras literarias.
- 3) La diáspora, la afrodescendencia y el hispanismo en relación con los lazos culturales, literarios, históricos y de cooperación entre España, África y América.
- 4) La vocación de Canarias de convertirse en un centro de referencia para los países del entorno, tanto desde el punto de vista empresarial, logístico, como centro de servicios en el ámbito de la formación, salud, y otros, pero también de la cooperación territorial gracias a los programas europeos de los que disfruta el archipiélago para fomentar su relación con los países del entorno, así como promoviendo el diálogo cultural. En este objetivo el idioma español se presenta como un elemento vehicular.

El encuentro está dirigido principalmente a hispanistas, investigadores y profesores de español como lengua extranjera, tanto españoles como africanos del ámbito del África Subsahariana. También a gestores de escuelas de idiomas, editores de materiales ELE, representantes de universidades y organismos canarios vinculados a la enseñanza y promoción del español y su cultura, y a todos aquellos interesados en la enseñanza del español en África y el hispanismo de origen africano, así como a actores relacionados con el aprendizaje, uso y promoción del español en las relaciones económicas y empresariales.

ORGANIZAN:

PROYECTO COFINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA:



ENCUENTRO DE HISPANISTAS ÁFRICA-ESPAÑA

África Subsahariana
como escenario de futuro

11-13 Nov 2019

Casa África
Las Palmas de Gran Canaria

LUNES, 11 DE NOVIEMBRE DE 2019

- 8.30-9.00 h** Inauguración
José Segura Clavell, director general de Casa África
Luis García Montero, director del Instituto Cervantes
Carolina Darías, consejera de Economía, Conocimiento y Empleo del Gobierno de Canarias
- 9.00-10.00 h** Conferencia «El español en África»
Vital Tama Bena (Camerún), profesor y formador de profesores de español en la Escuela Normal Superior (Universidad Yaundé I) e inspector general de español en Camerún
- 10.00-10.30 h** Pausa (desayuno)
- 10.30-11.30 h** Conferencia «El profesorado africano de español: embajadores de la lengua y la cultura españolas»
Antoinette Badji Biaje (Senegal), formadora de profesores en la Escuela Normal Superior FASTETT de Dakar
- 11.30-13.00 h** Mesa redonda 1 «El español y el hispanismo en Guinea Ecuatorial»
Justo Bolekia Boleká (Guinea Ecuatorial), catedrático del Departamento de Filología Francesa de la Universidad de Salamanca
Caridad Riloha Ebuera (Guinea Ecuatorial), Filóloga
Anacleto Oló Mibuy (Guinea Ecuatorial), miembro de la Academia Ecuatoguineana de la Lengua Española (EAGLE) y presidente del Centro de Investigaciones Científicas y Tecnológicas (CICTE)
María Jesús Alvarado (España), escritora, cineasta y editora
Modera: Carmen Pastor Villalba (España), directora académica del Instituto Cervantes
- 13.00-14.30 h** Mesa redonda 2 «Impulso al asociacionismo en el ámbito del español y el hispanismo en África»
Pablo Platas Casteleiro (España), jefe del Departamento de Cooperación y Promoción Cultural de la AECID
Sosthène Onomo-Abena (Camerún), presidente de la Asociación Camerunesa de Hispanistas
Joanna Boampong (Ghana), coordinadora de español en la Universidad de Ghana y miembro de la Asociación Ghanesa de Hispanistas
Ndiogou Faye (Senegal), presidente de la Asociación de Profesores de Español en Senegal
Douglas Macharia (Kenia), presidente de la Asociación de Profesores de Español ATS-K

ORGANIZAN:

PROYECTO COFINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA:



ENCUENTRO DE HISPANISTAS ÁFRICA-ESPAÑA

África Subsahariana
como escenario de futuro

11-13 Nov 2019

Casa África
Las Palmas de Gran Canaria

Albano de Alonso Paz (España), director del IES San Benito y coordinador del proyecto «El español como puente»
Modera: **Rebeca Gutiérrez Rivilla** (España), responsable de la Unidad de Hispanismo del Instituto Cervantes

14.30-16.00 h

Pausa (comida)

16.00-17.30 h

Mesa redonda 3 «El español en África Subsahariana: el caso de Benín, Costa de Marfil, Gabón, Mauritania y Senegal»

Ly Abdoulaye (Mauritania), profesor de ELE y director del Centro FESAD-NKT
Ndiogou Faye (Senegal), presidente de la Asociación de Profesores de Español en Senegal

Houndegnon Sodansou (Benín), profesor de Literatura Española Contemporánea en la Universidad Abomey-Calavy (Kouandé)

Bi Drombé Djandue (Costa de Marfil), profesor de la Universidad Felix Houphouet Boigny (Abiyán)

Véronique Solange Okome-Beka (Gabón), directora y profesora de Lengua y Cultura Afrohispanista de la Escuela Normal Superior de Libreville.

Modera: **José Ignacio Sánchez Alonso de Villapadierna** (España), responsable del Aula Cervantes de Dakar

MARTES, 12 DE NOVIEMBRE DE 2019

09.00-9.30 h

Ponencia «La acción del MAEC en África Subsahariana»

Diego Nuño García (España), subdirector general de Asuntos Multilaterales y Horizontales de la Dirección General para África del Ministerio de Asuntos Exteriores, Unión Europea y Cooperación

09.30-10.00 h

Ponencia «La acción del Instituto Cervantes en África Subsahariana»

Carmen Pastor Villalba (España), directora académica del Instituto Cervantes

10.00-10.30 h

Conferencia «La acción de Casa África en África Subsahariana»

José Luis Márquez (España), gerente de Casa África

10.30-11.00 h

Pausa (desayuno)

11.00-11.30 h

Conferencia «La acción del Gobierno de Canarias en África»

Nasara Cabrera Abu (España), directora general de Relaciones Económicas con África del Gobierno de Canarias

11.30-13.00 h

Mesa redonda 4 «El español en África Subsahariana: el caso de Camerún, Ghana, Kenia y Sudáfrica»

ORGANIZAN:

PROYECTO COFINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA:



ENCUENTRO DE HISPANISTAS ÁFRICA-ESPAÑA

África Subsahariana
como escenario de futuro

11-13 Nov 2019

Casa África

Las Palmas de Gran Canaria

Sosthène Onomo-Abena (Camerún), presidente de la Asociación Camerunesa de Hispanistas

Joanna Boampong (Ghana), coordinadora de español en la Universidad de Ghana y miembro de la Asociación Ghanesa de Hispanistas

Douglas Macharia (Kenia), presidente de la Asociación de Profesores de Español en (ATS-K)

María Recuenco Peñalver (Sudáfrica), traductora y lectora de español en la Universidad de Ciudad del Cabo

Modera: **Nicole Ndongala Nzoiwidi**, directora general de Karibu

13.00-14.30 h

Mesa redonda 5 «La experiencia del idioma español en las relaciones empresariales y de cooperación de vecindad»

Carlos Hernández (España), jefe de Sección del Instituto Tecnológico de Canarias (ITC)

Fadel Ahmed (Senegal), director de Faro Mid Atlantic Solutions

Octavio Mederos (España), director de CODEXCA

Ibrahimma Sarr (Senegal), jefe de ventas de Smurfit Kappa Canarias

José S. Gómez Soliño (España), codirector del Campus África

Modera: **Carla Velayos Morales** (España), directora del Área de Negocio de Formación de PROEXCA

14.30-16.00 h

Pausa (comida)

16.00-17.00 h

Conferencia «La enseñanza de español como lengua extranjera en África Subsahariana»

Javier Serrano Avilés (España), responsable del Aula Cervantes de Yakarta

MIÉRCOLES, 13 DE NOVIEMBRE DE 2019

09.00-10.00 h

Conferencia «El papel de la mujer en África Subsahariana»

Marta Villa Hidalgo (España), directora de la Fundación Mujeres por África

10.00-11.30 h

Mesa redonda 5 «La edición y la traducción: África en español»

María Jesús Alvarado (España), escritora, cineasta y editora

Marta Sofía López (España), profesora del Departamento de Filología Moderna en la Universidad de León

Landry-Wilfrid Miampika (RD Congo), profesor de la Universidad de Alcalá

Ángeles Alonso (España), editora de la Editorial Baile del Sol

Modera: **Estefanía Calcines** (España), jefa del Área Web Mediateca de Casa África

11.30-12.00 h

Pausa desayuno

ORGANIZAN:

PROYECTO COFINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA:



ENCUENTRO DE HISPANISTAS ÁFRICA-ESPAÑA

África Subsahariana
como escenario de futuro

11-13 Nov 2019

Casa África
Las Palmas de Gran Canaria

- 12.00-13.30 h **Mesa redonda 6 «Canarias y África Subsahariana como servicios de calidad próximos»**
Juan Luis Lorenzo Sastre (España), responsable de Marketing de Proexca
Houndegnon Sodansou (Benín), profesor de Literatura Española Contemporánea en la Universidad Abomey-Calavy (Kouandé)
José Adrián García Rojas (España), decano de Economía, Empresa y Turismo de la Universidad de La Laguna
María Teresa Cáceres (España), coordinadora del Máster Universitario “El español y su cultura: desarrollo profesional y empresarial” de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria.
Modera: **Juan Jaime Martínez** (España), jefe del Área de Cultura y Educación de Casa África
- 13.30-14.00 h **Conclusiones del encuentro y Acto de clausura**
Representante del Instituto Cervantes y representante de Casa África

ORGANIZAN:



PROYECTO COFINANCIADO POR LA UNIÓN EUROPEA: